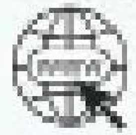
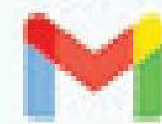


BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

DIASABRA 14 MAART 2026

GRUPO NOBO DI ASPIRANT DI POLIS TA CUMINSA NAN FORMACION NA SCOL DI POLIS EDGAR JOAQUIN WATTY VOS

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

SU MAHESTAD REY WILLEM-ALEXANDER TA HACI UN BISHITA DIARANSON 18 MAART 2026 NA ARUBA Y CORSOU



6 AÑA DI PRISON EXIGI PA DOS RUMAN CU A TIRA RIBA CHOFER DEN UN AUTO



Optimalisacion di procesonan di data y cuido

HOH TA CELEBRA MOMENTO HISTORICO CU SISTEMA ELECTRONICO NOBO DI PASHENT

"PREMIO CULTURAL PLAYA PABAO 2026" OTOTGA

NA E MUCHA HOMBER DI RANCHO JOSE "DOODLE" SOPHIA



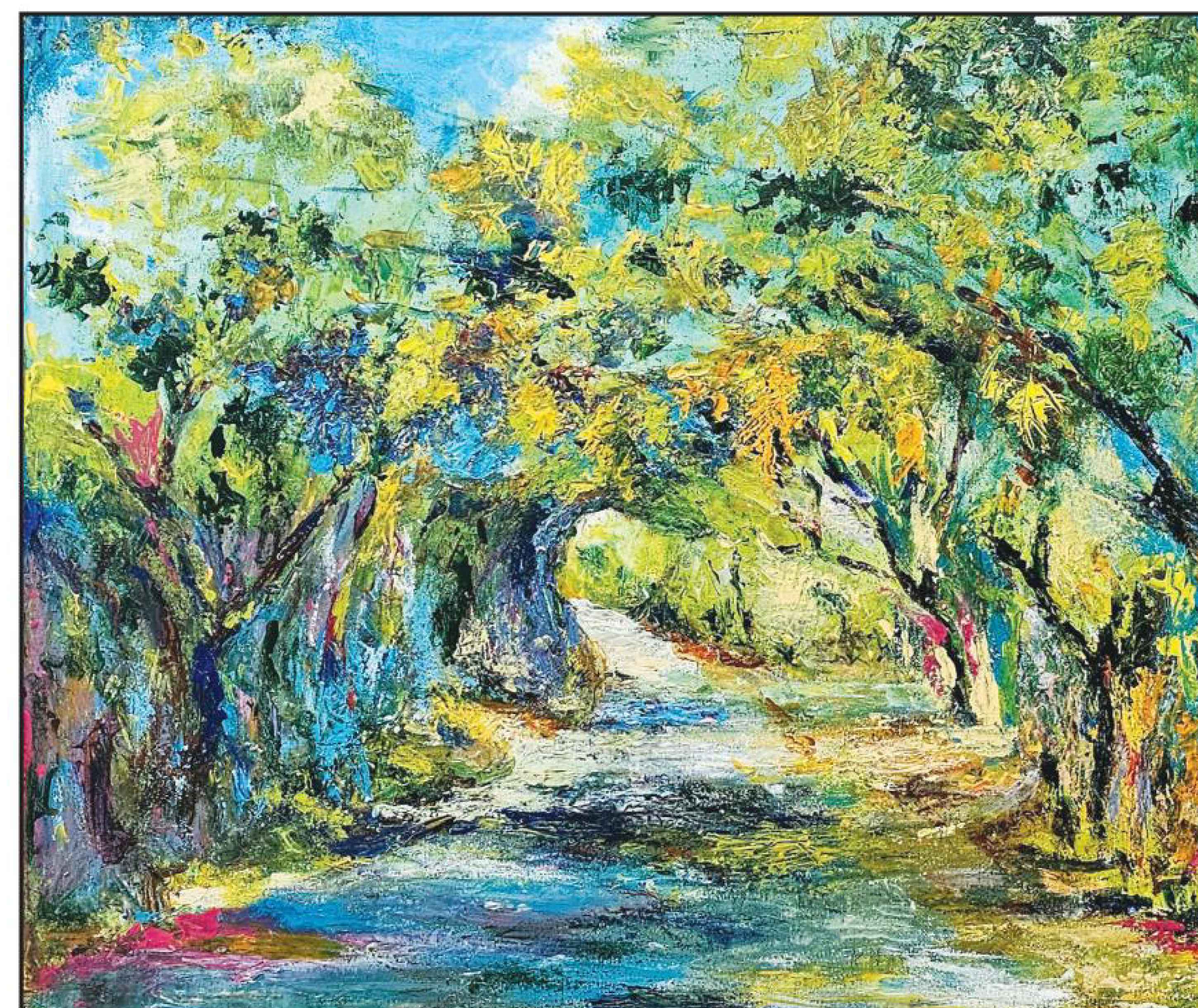
ENCUENTRO CU ARTISTA LUCIA LACLE NA BIBLIOTECA



Biblioteca Nacional Aruba ta invita comunidad pa bishita e exposicion di artista visual Lucia Laclè.

Esaki ta habri te fin di maart 2026. Diaranson awo, Dia di Himno y bandera, sra. Lacle ta presente di 10or pa 12or di mainta, pa ricibi bishitante y duna splicacion riba su exposicion titula 'Soul Expression' . Sra. Lucia Laclè ta presenta un coleccion di 40 cuadra hopi colorido y expresivo.

Esaki ta su prome exposicion solo pa publico. Un evento unico.



EFRAIM GIEL A APRECIA INICIATIVA DI KIOSK SVB PA FACILITA ACCESO NA INFORMACION





E apertura di e kiosk nobo di Banco di Seguro Social (SVB) na MFA Noord a haya un reaccion positivo di parte di comunidad, Efraim Giel kende a resalta e importancia di e servicio aki pa ciudadano den e area.

Segun Giel, e yegada di e kiosk ta un paso importante pa facilita acceso na informacion y asistencia pa persona cu tin preguntanan tocante di servicio di SVB. El a indica cu den pasado hopi biaha hende mester busca informacion riba diferente luga, pero cu e presencia di e kiosk den bario, e proceso por bira mas facil y mas rapido.

Giel a enfatisa cu e iniciativa aki ta duna oportunidad pa ciudadano por haya orientacion directo, sin tin cu haci un trayecto largo pa logra aclaracion riba preguntanan administrativo of tocante di seguro social.

Segun Giel, e presencia di e kiosk na MFA Noord ta contribui pa fortalece comunicacion entre institucionnan publico y comunidad, facilitando cu ciudadano por haya informacion necesario pa maneha nan asunto personal den un manera mas eficiente.





El a finalisa expresando su aprecio pa e esfuerso di SVB pa trece e servicio mas cerca di pueblo, algo cu el ta considera un paso positivo pa comunidad.

SU MAHESTAD REY WILLEM-ALEXANDER TA HACI UN BISHITA DIARANSON 18 MAART 2026 NA ARUBA Y CORSOU

E bishita na Aruba ta den marco di dos momento historico importante: cuarenta aña Status Aparte (1986–2026) y cincuenta aña Himno Nacional y Bandera (1976–2026). Riba e dia aki lo reflexiona riba e desaroyo cu Aruba a conoce desde cu a haya su status autonomo, pero tambe riba e retonan actual y e futuro di nos pais. Nos bandera y himno nacional "Aruba Dushi Tera" ta simbolisa identidad nacional y unidad. E bishita ta mustra e conexion fuerte entre Aruba y Reino.

Despues, Rey lo bishita Corsou pa un combersacion cu representante di comunidad local tocante e consecuencia regional di e tensionnan entre Merca y Venezuela.

Programa mainta
Fort Zoutman

Mainta ta cuminsa cu un combersacion cu lidernan fraccion di Parlamento di Aruba y Conseho di Minister na Fort Zoutman, e edificio di beton mas bieu di Aruba y un sitio di defensa historico na Oranjestad. Durante e combersacion lo reflexiona, entre otro, riba 70 aña Statuut y 40 aña Status Aparte.

Gobierno di Aruba

Despues, Rey Willem-Alexander ta atende e ceremonia central di conmemoracion pa 40 aña Status Aparte y 50 aña Himno y Bandera. Durante e ceremonia lo tin un ceremonia di bandera unda lo toca himno nacional Hulandes y Arubano, sigui pa discurso cortico di Rey Willem-Alexander y Prome Minister Eman. Finalmente, Orkesta Nacional lo presenta un programa musical cu, entre otro, cancionnan Arubano. E ceremonia ta den marco di unidad nacional, identidad y historia comparti den Reino.

Piscina Olimpico Roly Bisslik

Rey Willem-Alexander lo bishita e compleho olimpico di natacion Piscina Olimpico Roly Bisslik. Aki e lo papia cu landado- y representantenan di deporte di natacion Arubano y lo haci e acto simbolico di inicio di construccion pa un piscina nobo di 'warm-up', cual lo construi cu apoyo di Federacion Internacional di Natacion. Durante e bishita, deportistanan lo duna demostracion cortico di diferente disciplina di natacion. E bishita ta subraya importancia di deporte, desaroyo di talento y infrastructura deportivo orienta riba futuro pa Aruba.

boluntario- y participantenan riba nan actividadnan y e nificacion di esaki pa comunidad.

Willemstad

Como clausura di su bishita, Rey ta haci un bishita anochi na un luga cultural di encuentro na Corsou. Aki e lo hiba combersacion cu representante di comunidad local riba con nan ta experimenta e tensionnan entre Merca y Venezuela y e consecuencia pa region.



VACATURE BIJ COLEGIO EPI SCHOOLJAAR 25-26

EPI — EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Verbind en inspireer, stap in de rol die verschil maakt!
De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt kandidaten uit om te solliciteren naar de functie van:

OLC Instructeur (1VB)
OLC Medewerker (1VB)

Vind je het leuk om met studenten te werken? Houd je van informatieverstrekking aan jongeren? Ben je communicatief sterk en beschik je over technische vaardigheden? Dan zijn wij op zoek naar jou om ons team in het Open Leercentrum (OLC) van Colegio EPI te versterken!

De functies
- Als **OLC Instructeur** ben je verantwoordelijk voor het begeleiden en motiveren van studenten, en het ondersteunen van docenten en overige personeel op het gebied van technische- en ICT-toepassingen.
- Als **medewerker OLC** ben je het eerste aanspreekpunt (front office) voor studenten en overige personeel. Je beheert het digitale bookingsysteem, verwerkt aanvragen voor ruimtes. Je beantwoordt binnenkomende oproepen, verstrekt informatie en/of verbindt door naar de juiste afdeling of persoon. Je voert lichte ondersteunende administratieve taken uit.

Wie zoeken wij?
Vereisten:
- Afgeronde Mbo-4 met werk- en denkniveau;
- **Instructeur**: Brede technische kennis en vaardigheden van ICT en ICT-applicaties;
- **Medewerker**: Aantoonbare servicedesk ervaring;
- Goede kennis van Papiamento, Nederlands, Engels en Spaans;
- Gedreven, proactief en een teamplayer;
- Affiniteit met leerlingen en studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Jouw profiel:
- Een professionele houding en plichtsgetrouw;
- Klantgericht, flexibel en probleemoplossend;
- Toont initiatief en dynamiek;
- Leergierig en stressbestendig;
- Op de hoogte zijn van de laatste trends en ontwikkelingen op het gebied van ICT.

Wat bieden we jou?
Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Bezoldigingsregeling Aruba, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
+(297)525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com



Noticia di Corte

6 AÑA DI PRISON EXIGI PA DOS RUMAN CU A TIRA RIBA CHOFER DEN UN AUTO -1-

ORANJESTAD – Awe mainta Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e rumannan homber J.L. (24) y D.L. (20). Nan ta wordo acusa di complice di intento di asesinato, subsidiario complice di intento di mata y complice di posecion di arma di candela.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu apesar cu ambos ruman ta nenga, Fiscal a haya nan culpabel y a exigi 6 aña di prison pa cada un.

Awe mainta e sospechoso di menaza Zuriel Celaire, a wordo hiba Corte bou vigilancia estricto. Zuriel Curiel a wordo condena pa e tira mata di Sharuri y aña pasa el a bolbe Aruba y ya caba tin caso serio di amenaza cu e ta envolvi aden. Den e caso aki, e ta victima di e tiramento. Na Corte a tuma medidanan di seguridad pa evita cu cualkier problema cu lo por surgi. Celaire tabata den un oficina separa hunto cu un traductor y via video conference e tabata mira e caso.

TIRA DOS BIAHA RIBA AUTO

Fiscal ta acusa e rumannan J.L. y D.L. cu 18 September 2025 a tira riba Celaire. Fiscal ta considera esaki complice di intento di asesinato, subsidiario complice di intento di mata. Tambe Fiscal a acusa e rumannan di posecion di arma di candela y bala.

Hues a puntra J.L. si e ta envolvi of no. Hues a mustra cu na Polis J.L. a bisa cu e no tin nada di haci cu e caso aki. Segun J.L., e no ta envolvi pasobra e mainta ey el a bay cu su mama dokter. Hues a mustra cu Polis a puntra e mama riba esaki y e mama a bisa cu e no a bay cu J.L. dokter. Segun J.L. door cu su mama no a bay cun'e, el a bay cu e auto. Hues a puntra J.L. pakico el a bisa asina anto na Polis! Segun J.L. el a bisa Polis cu e lo a bay cu su mama. E ta kere cu Polis lo a compronde malo. Hues a bisa cu Polis ta kere cu J.L. ta envolvi den e tiramento. E victima Celaire a bisa Polis cu despues di e tiramento, via via el a tende cu J.L. y D.L. a tira dje. Celaire no kier bisa kende a bis'e esey. El a bisa cu den pasado e tabatin problema cu hendenan na Noord y e tiramento aki lo por tin di haci cu esey. Hues a sigui bisa cu e di dos motibo cu Polis ta kere cu J.L. ta envolvi ta, door di videonan cu a haya di e lugar caminda a tira. Tambe di e cas caminda J.L. ta keda na San Nicolas. Tambe tin imagennan di e auto Nissan color blanco cu tabata core tras di esun di Celaire. E auto a bay core banda di esun di Celaire y for di e banda di pasahero, un persona cu tabatin cara tapa, a tira riba e auto di Celaire. Ta asina cu J.L. ta para riba cu e no tin nada di haci cu e tiramento. Hues a mustra cu for di un otro persona tambe ta mustra cu J.L. ta envolvi den e tiramento riba Celaire. Hues a bisa cu anterior J.L. a bisa cu e no sa kende Celaire ta y despues a bisa cu e conoce e nomber pero no e persona.

SOSPECHOSO TA NENGA

Hues a mustra cu riba video por a mira cu e auto Nissan blanco, mas o menos 5 minuut despues di e tiramento, ta para dilanti un cas na San Nicolas y e chofer ta cana bay na un cas. E persona cu a sali for di e auto ta J.L. Segun J.L. el a fia e auto di un amigo. Hues a puntr'e kende e amigo ta. J.L. a bisa cu e no ta bay menciona nomber pasobra e no kier pa e persona ey ta hay'e den problema. Hues a mustra cu e homber B. a declara na Polis cu el a fia J.L. e auto Nissan Versa color blanco. Segun J.L., e no conoce B. Hues a mustra cu J.L. a declara na Polis cu el a fia auto for di B. y a entrega e auto dia 16 September. Hues a bisa cu B. a declara cu J.L. a entrega e auto dia 18 September anochi.

Hues a mustra cu riba video di seguridad ta mira cu J.L. y D.L. ta sali den un Toyota for di un cas. Segun J.L., e tabata hunto cu un amigo y su ruman D.L. Hues a bisa cu tin video caminda ta scucha e tironan na Cura Cabai.

Hues a puntra D.L. si e ta envolvi. D.L. ta desmenti di ta envolvi. El a bisa cu el a hiba su amiga traha y despues el a bay cas y no a sali mas. Hues a bisa cu Polis tin sospecho pasobra e victima Celaire a bisa cu el a tende cu D.L. y su ruman J.L. a tira riba dje. Hues a bisa cu D.L. tabatin problema cu Celaire na April 2025. D.L. a bisa Polis cu Celaire lo tabata manda mensahe di menaza den direccion di D.L. Hues a mustra tambe cu Polis tambe a sospecha di D.L. door di a mira video caminda a tira riba e auto di Celaire. Hues a bisa cu segun Celaire, el a tende cu J.L. y D.L. tabata envolvi den e tiramento riba dje.

Hues a bisa cu un tal Zulu a bisa Polis cu D.L. a puntr'e si e ta kere cu Celaire a pensa cu D.L. lo a tira riba Celaire. D.L. a desmenti esey. El a bisa Hues cu despues di e incidente di April 2025, el a topa cu Zulu pero e no a papia nada di e problema. Hues a bisa cu Zulu a bisa cu D.L. lo a bisa cu nan tabata core tras di e auto y na altura di un supermercado na Brazil, a tira riba Celaire. Segun D.L. e ta kere cu Celaire lo a papia cu Zulu y a base di esey, Zulu a bay papia cu Polis.

RUMANNAN YA TIN CONDENA

Hues a bisa cu desde e incidente, e rumannan tin casi 6 luna sera. Hues a bisa cu J.L. na 2020 a wordo condena na 5 aña di prison pa intento di mata cu arma. Na Juli 2025 el a sali cu tempo di prueba di 20 luna. E incidente a sosode den e tempo di prueba.

Hues a sigui cu D.L. kende tin un caso di sospechoso di arma. Ademas D.L. tin un condena di 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional pa posesion di arma. E tempo di prueba di 6 luna ta ainda valido ora cu e caso aki a sosode.

Continuacion pa. 6

Optimalisacion di procesonan di data y cuido

HOH TA CELEBRA MOMENTO HISTORICO CU SISTEMA ELECTRONICO NOBO DI PASHENT

Awe, diabierna 13 di maart pa exactamento 12or di merdia tabata un gran momento di celebracion na Horacio Oduber Hospital (HOH) unda cu a bay LIVE cu e sistema electronico nobo di pashent. Durante un ceremonia oficial den presencia di Minister President Mike Eman, Minister di Salubridad Publico, Asunto Social y Cuido di Adulto Mayor Mervin Wyatt-Ras, Hunta di Directiva, Hunta di Supervision y management di HOH, directiva di ChipSoft, director di Setar N.V., Furore, UO AZV, Vincent Storimans di VNO y un grupo hopi grandi di coleganan di HOH a tene den forma festivo un 'countdown' y pa exactamente 12or a bay LIVE cu e sistema nobo.

Un momento masha importante cu ta marca un etapa nobo den cuido na Aruba den loke ta optimalisa procesonan di data y cuido dentro di HOH. E sistema nobo aki ta un paso grandi den eleva eficiencia operacional y tambe mehora calidad di cuido.

Na januari 2025 a firma contract cu e compania Hulandes Chipsoft pa nan programa electronico di pashent cu ta hiba e nomber di HiX. Pa implementa y haci e transicion pa e plataforma nobo aki a rekeri durante mas di un aña un planning preciso, preparacionnan extenso, training intensivo y esfuerso di cada empleado di HOH, sea cu ta traha directamente of indirectamente cu e sistema aki.

Cu implementacion di HiX, HOH ta tuma un paso grandi pa un plataforma integral cu ta garantisa uniformidad y standardisacion den e procesonan di cuido. Tambe lo ofrece entre otro bentahanan manera un miho documentacion y registracion y cuido basa riba data. Esakinan lo conduci na mehora eficiencia y siguridad pa un sosten optimal di cuido y mas atencion na pashent.

Durante e ceremonia prome cu a bay "LIVE" Presidente di Hunta di directiva, Jacco Vroegop, a duna di conoce cu e proyecto aki a inicia caba na aña 2024 unda cu a cuminsa cu un programa interno na HOH cu ta hiba e nomber di 'ARISE' (ARuba Integrated healthcare SystEms). E comision encarga a busca e miho 'fit' pa Hospital y Aruba pa loke ta un sistema completo y hunto cu expertonan di e agencia Furore di Hulanda a brinda asistencia durante ful e trayecto di e implementacion di HiX.





Preparacion

Despues di un 'kick off' a tene varios training pa educa mas o menos 200 colega cu ta forma parti di e team di e proyecto enorme aki. Nan ta encarga pa guia tur nos profesionalnan den cuido cu lo bay traha cu e sistema nobo aki. Siguientemente a tuma luga e asina yama "inrichtingsweek" unda a hinca e "features" pa cada departamento cu lo uza e plataforma aki. Ta papia aki di e departamentonan di cuido pero tambe di e departamentonan di voeding, radiologia, finansa, bloedbank y mas pa un integracion completo. Coleganan a sigui despues cu curso di forma digital y tambe den forma personal. Na oktober 2025 a tene un dia specialmente pa test tur cos pa asina por sigui perfecciona e sistema nobo aki.

Gregory Croeze, Miembro di Hunta di Directiva a conta cu hasta tabatin dia cu 25 "consultants" a bin for di Chipsoft y tambe di Furore pa duna training simultaneamente. Ademas, na 2025 tambe a firma cu Setar N.V. pa e compania local por host e datacenter pa informacion di pashent di un forma safe, sigur y semper accesibel. Esaki berdaderamente ta demostra e magnitud di e proyecto y e importancia pa garantisa progreso y exito durante e transicion pe sistema nobo.

Un sistema integral

Directiva di HOH ta spera cu e introduccion di e sistema nobo aki aki lo motiva otro coleganan den sector di cuido manera dokternan di cas na Aruba pa haci uzo di dje y asina tin un bista completo di e salud di nan pashent.

Adicionalmente, e sistema di HiX ta brinda e pashent mes, pa medio di un portal di pashent, e opcion pa nan mes por mira nan informacion medico, mira afspraak, mira resultado y mas di HOH den nan plant'i man. Pues, tur informacion medico di HOH di e pashent lo ta disponibel 24/7 riba bo telefon of computer. Pronto lo duna tur e informacion con un pashent por activa y haya acceso na e portal aki.Pabien na cada persona cu a haci e momento historico aki un realidad. Un biaha mas team di HOH ta demostra nan curashi, profesionalismo, dedicacion y compromiso cu HOH, su pashentnan y Aruba. Alabes nos ta pidi pashentnan cu acudi na Hospital pa tene pasenshi y comprension durante e transicion pa e sistema nobo aki. Pa HOH ta importante pa sigui desaroya y innova pa brinda tur pashent un miho cuido y un cuido accessibel.

6 AÑA DI PRISON EXIGI PA DOS RUMAN CU A TIRA RIBA CHOFER DEN UN AUTO -2-

FISCAL A BAHA PISA

Fiscal a bisa Hues cu na momento cu Celaire a presenta na warda di Polis San Nicolas y a bisa cu nan a caba di tira riba dje, a cuminsa un investigacion. Recherche a tuma denuncia di Celaire kende a bisa cu na e cruzada na Cura Cabay y Brazil, un auto a para banda di dje y los 2 tiro riba dje cu un arma largo.

Tambe bisa cu el a bisa cu el a tende cu ta J.L. y D.L. ta esnan cu a tira riba dje for di un Nissan blanco. Tabatin 2 impacto di bala riba e auto. Un bala a bora e asiento di chofer unda Celaire tabata sinta y a keda pega den esaki. Na altura di e supermercado Chines banda di e cruzada, a haya un huls di bala. Celaire a bisa Recherche cu lo tabatin un problema caminda el a tira riba un grupo di Noord na San Nicolas y cu J.L. den KIA lo ta asocia cu esnan di San Nicolas.

Departamento di Inteligencia di Polis a duna informacionnan di J.L. y D.L. y a base di esakinan a cuminsa investigacion. Fiscal a mustra cu for di imagennan di video di seguridad por mira e Nissan Versa blanco tabata core tras di e auto di Celaire pa un distancia. Na altura di e cruzada Cura Cabay a bira bay Brasil y na altura di e supermercado Chines por a scucha e tiramento pero no tin imagen di esaki. A haya imagennan di video den e caya unda J.L. y D.L. ta bida y por a mira un rato despues di e tiramento, e auto yega eynan. Por a mira cu J.L. y D.L. ta baha for di e auto y despues ta drenta otro auto. Fiscal a bisa cu Recherche a haci investigacion riba e auto Nissan Versa caminda ta mira rasca di e arma largo na e auto.

FISCAL A EXIGI 6 AÑA DI PRISON

Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu tanto J.L. como D.L. ta residivista. El a mustra cu J.L. a wordo condena pa intento di mata y a wordo castiga na 2020 na 5 aña di prison. Fiscal a sigui bisa cu D.L. na Mei 2024 a wordo condena na 18 luna di prison di cual 6 luna ta condicional pa posecion di arma di candela.

Fiscal a exigi 6 aña di prison pa J.L. y D.L. El a bisa cu e pochi di marihuana y saco di marihuana cu a haya mester wordo destrui.

Na final di tratamento di e caso, J.L. a remarca na Hues cu e no a tende nada durante tratamento di e caso, di e menazanan cu Zuriel Celaire a haci contra dje y su famia. D.L. a bisa Hues cu e. tambe a haya menazanan.

Hues a bisa cu e ta bay studia e caso. Dia 2 April 2026 e lo tuma un decision.

HORACIO ODUBER HOSPITAL A LANSA SISTEMA DIGITAL HIX PA MODERNISA CUIDO MEDICO NA ARUBA

Horacio Oduber Hospital (HOH) a marca un paso importante den modernisacion di su servicio medico cu e introduccion oficial di e sistema digital HIX, un plataforma avansa pa maneho di informacion medico y proceso clinico. E ceremonia di activacion a tuma luga den presencia di directiva di hospital, Minister di Salubridad Publico Mervin Wyatt-Ras, Prome Minister Mike Eman, y diferente profesional di salud cu a contribui na e implementacion di e proyecto.

Durante e acto simbolico di activacion, un conteo regresivo a marca e momento cu e sistema HIX oficialmente a drenta na uzo. Representantenan presente a enfatisa cu e logro aki no tabata resultado di un solo dia of un corto periodo di trabou, sino di un proceso largo cu a rekeri dedicacion y colaboracion di un gran ekipo di profesional.

E sistema HIX ta un software medico moderno cu ta permiti hospital digitalisa y integra informacion di pashent, proceso clinico y comunicacion entre diferente departamento di hospital. Cu e sistema aki, profesional di salud por accede informacion relevante di paciente den un manera mas rapido, sigur y eficiente, contribuyendo asina na miho coordinacion di cuido medico.

Durante e ceremonia, diferente representante di hospital y gobierno a expresa nan felicitacion pa e ekipo cu a traha arduamente pa haci e implementacion di HIX posibel. Segun nan, e introduccion di e sistema aki ta representa un paso importante den fortalecemento di infraestructura digital di cuido medico na Aruba.

Minister di Salubridad Publico Mervin Wyatt-Ras a resalta cu innovacion tecnologico den sector di salud ta esencial pa garantisa servicio medico moderno y di calidad pa comunidad.

Di su banda, Prome Minister Mike Eman a felicita directiva y personal di hospital pa e logro aki, enfatisando cu inversion den tecnologia y innovacion ta crucial pa prepara sector di salud pa reto di futuro.



Cu e introduccion di HIX, Hospital Horacio Oduber ta fortalece su posicion como un institucion moderno den cuidado medico, enfoca riba innovacion, eficiencia y miho servicio pa comunidad di Aruba.

GRUPO NOBO DI ASPIRANT DI POLIS TA CUMINSA NAN FORMACION NA SCOL DI POLIS EDGAR JOAQUIN WATTY VOS









Awe un grupo di diestres hoben nobo balente a cuminsa oficialmente cu nan formacion na Politie Opleidingsinstituut Edgar Joaquin "Watty" Vos na San Nicolas. Prome cu nan a yega na e instituto di formacion, e aspirantenan a pasa tres dia di entrenamento intensivo na Marinierskazerne Savaneta. E meta di esaki ta pa siña e hobennan traha den ekipo y pa nan conoce otro den diferente situacionnan. Condicionnan dificil y diferente scenario a pone e hobennan aki bao presion fuerte riba nan estado mental y emocional, y ta precisamente den momento asina cu e trabao den ekipo ta bira esencial.

E "ontgroening" a culmina cu un actividad fisico intensivo den cual e aspirantnan a core for di Marinierskazerne Savaneta te na Scol di Polis, unda Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers, hunto cu Altocomisario di Polis Ramon Arnhem y instructornan di e scol tabata warda riba nan yegada. Cu perseverancia, e hobennan a pasa mey mey di e otro aspirantnan cu tabata para cada banda pa saluda nan coleganan nobo.

E formacion di e grupo nobo di polis ta cuminsa cu seis luna di teoria, sigui pa seis luna di experencia practico den straatdienst bou di guia di un superior. Ta trata di un educacion dirigi riba e profesion di polis, structura den un trayecto di traha y siña, unda teoria y practica ta bay man den man.

Despues di e prome aña, e aspirantnan lo sigui cu un aña di entrenamento practico pa completa nan educacion di N2. Despues di esaki, nan lo tin oportunidad pa sigui desaroya nan mes den educacion policial door di sigui cu e educacion di N3 y N4, cu ta permiti nan sigui crece profesionalmente den Cuerpo Policial.

Durante e occasion aki, Minister Dowers a dirigi palabra na e aspirantnan y a felicita nan pa a alcansa e punto importante aki, cu ta marca e inicio di nan training como polis. E profesion di polis ta bin cu un responsabilidad grandi y ta rekeri disciplina, perseverancia y profesionalismo.

Minister Dowers a recorda tur aspirant cu unabes nan subi caya, pa nan sirbi e comunidad cu respet y dignidad. Finalmente e mandatario di husticia a desea e grupo hoben sabiduria, perseverancia y exito durante nan formacion y carera.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo

COMUNICADO DI PRENSA PA PUBLICACION DI RAPPORT DI E INVESTIGACION DI E CUENTA ANUAL 2020 DI PAIS ARUBA (ONDERZOEK JAARREKENING 2020 LAND ARUBA)

Efficiencia a costo di transparencia, ta mina responsabilisacion y bon gobernacion

ORANJESTAD - Dia 13 di maart 2026 Algemene Rekenkamer a publica e Rapport Onderzoek Jaarrekening 2020 Land Aruba den cuadro di su tarea constitucional.

Algemene Rekenkamer a investiga si e ehecucion di e presupuesto na aña 2020 a tuma lugar segun ley y e reglanan financiero-administrativo. Tambe a analisa e efectonan di e pandemia COVID-19, cu tabata tin ariba e resultado financiero. Algemene Rekenkamer ta enfatisa cu dunamento di cuenta na tempo y completo por medio di un cuenta anual ta un condicion fundamental y esencial pa cu responsabilisacion (accountability), transparencia, finansas publico duradero y bon gobernacion. Pa es motibo aki tambe, ta hopi preocupante cu despues di mas di cinco aña ta duna cuenta riba e aña excepcional cu tabata 2020.

Punto scur den finansas publico

Aña 2020 a keda marca fuertemente pa e pandemia di COVID-19 y a forma un punto scur den finansas publico di Aruba. Pais Aruba a paga den 2020 un suma total di Afl. 341,5 miyon na ayudo financiero di emergencia. A otorga Afl. 275,5 miyon na subsidio di salario, Afl. 42,8 miyon na FASE y Afl. 22,9 miyon na e areglo di MKB (areglo pa empresa chikito y mediano). Banda di esakinan a paga tambe Afl. 99,7 miyon na contribucion na AZV.

Pa motibo cu e gastonan na 2020 tabata mas halto y e entradanan tabata mas abao, e deficit operacional di e Pais tabata rond di Afl. 739,6 miyon. Esaki ta un aumento di Afl. 735,2 miyon compara cu aña 2019. Na aña 2020 Pais Aruba a ricibi sosten financiero for di Hulanda den forma di prestamo. E prestamonan aki a wordo acompaña pa condicionnan hopi estricto.

Menos transparencia den e presupuesto di Pais

Pa aña 2020 a haci modificacion den e structura di e ley di presupuesto. Aunke esaki a conduci na un reduccion di e cantidad di incumplimento cu e ley di presupuesto (9 na 2020 compara cu 90 na 2019), Algemene Rekenkamer ta constata cu esaki a bay a costo di e transparencia y balor informativo di e presupuesto di e Pais.

E falta di un vinculo cla entre e maneho y cifranan di presupuesto, ta limita e derecho presupuestario di Parlamento y ta aumenta e libertad di maneho pa e ministernan. E cambionan den e modelo nobo ta haci posibel cu e ministernan por aloca fondonan entre e areanan di maneho den nan ministerio (despues cu Parlamento a aproba e prome presupuesto) sin un aprobacion previo di Parlamento.

Actividadnan ilegitimo y deficencianan

Den e ehecucion di e presupuesto di 2020 a constata cu tabata tin actividadnan ilegitimo. Den aña 2020 tin gastonan cu a surpasa e presupuesto stipula pa ley riba e nivel di aprobacion di Parlamento na balor di Afl. 12 miyon, loke ta clasifica como ilegitimo. Fuera di esey, e pago di Afl. 42,8 miyon na ayudo di emergencia FASE no tabata tin un base legal na e momento ey. Tambe a constata cu a surgi actividadnan ilegitimo den e prestamonan cu Pais a cera. E motibo di esaki ta paso cu e minister di Finansas tabata falta di e autorisacion previo di Parlamento pa por a haci e prestamonan, mas largo cu cinco aña, manera cu ta stipula den e Ley di Comptabilidad 1989.

No a cera e administracion financiero di Pais Aruba pa aña 2020 na tempo. E retraso structural cu tin den ceramento di e administracion financiero di e Pais ta pone cu transaccionnan financiero ta wordo haci den añanan anterior basa riba informacion y datonan nobo, loke ta limita e confiabilidad y e consistencia di e cuenta anual mas ainda. Maske a tuma pasonan pa mehora e proceso di preparacion di e cuenta anual, ainda e calidad di e cuenta anual di 2020 no ta cumpli completamente cu e exigencianan di ley.

Yamada pa mehoracion structural

E resultadonan di e investigacion ta enfatisa cu e reduccion di e retrasonan no mag di bay a costo di e calidad, transparencia y cumplimento di ley- y regulacionnan.

Cu un bista ariba e intencion pa introduci un cuenta anual controlabel pa aña 2026, ta di sumo importancia pa tuma medidanan di coreccion na tempo, pa fortalece e maneho financiero di manera structural y pa restaura confiansa den finansas publico.



Cu e rapport di investigacion aki, Algemene Rekenkamer ta desea di duna un contribucion, pa asina transparencia y dunamento di cuenta na tempo, wordo mira como un exigencia indispensabel. Esaki, sin excepcion, mester bira un automatismo den un ciclo presupuestario. E resultado di esaki ta e realisacion di finansas publico duradero y e restauracion di confiansa den bon gobernacion.

E rapport di Algemene Rekenkamer, conteniendo e resultado, conclusionnan, recomendacionnan, reaccion di minister di Finansas, como tambe e epilogo di Algemene Rekenkamer ta disponibel via www.rekenkamer.aw. Actualmente Algemene Rekenkamer ta haciendo su investigacion di e cuentanan anual 2021-2024. E resultadonan di e investigacion aki tambe lo wordo publica e aña aki.

"PREMIO CULTURAL PLAYA PABAO 2026" OTOTGA

NA E MUCHA HOMBER DI RANCHO JOSE "DOODLE" SOPHIA

Personalia

Nomber:	Jose I. Sophia
Nomber Artistico:	Doodle
Fecha Nacemento:	19 Mrt. 1959
Nacionalidad:	Hulandes
Nr. di Cedula:	59031940
Persoons Nr.:	2293950

Primavera 7-K (Wayaca)
00 297 5821519
00 297 5942165
aliansanovo@gmail.com

CAPACITACION

Basico:
St. Dominicus College

Avanza:
ETAO Maria College (diploma)

Julianaschool MAVO (diploma)

Berklee Correspondence Course

Curso Guitara Clasico Sr. R. Dawson

Cont. Guitara Clasico y Curso Avansa di Musica, (Scol di Musica di Edo. Tachira, Venezuela

Teoria Avansa di Musica, Inst. Biblico EBENEZER, Venezuela (diploma)

Curso instensivo cuartista solista, Sr. Cheo Hurtado (Venezuela)

JOSE I. SOPHIA

(Doodle)

PREDICADOR / DOCENTE / MUSICO

Sirbi Dios y haci musica ta mi pasion. Como hubilado, ainda mi ta predica y duna les di Beibel como prioridad. Tambe mi ta toca, duna les di harmonia musical, canto, percusion, y instrumentonan di cuerde.

TRAYECTORIA

Pa loke ta trata musica, mi ta toca cuarta for di prome cu mi a bay 1ste klas y cuarta ta e intstrumento musical cu mi ta identifica cu ne

Na edad di 19 aña mi a cuminsa duna les di musica y na edad di 29 aña cu yudanza di Dios a logra publica e prome metodo pa duna les di cuarta na idioma papiamento.

Atravez di ananan mi tabata tin e privilegio di yuda, y ta co-funda dor di diferente scol y/of academia musical.

EXPERIENCIA

CUATRISTA – CANTANTE – COMPOSITOR ...

1965	Aguinaldo Estrellas Navideñas	Aruba
1968	Presentacionnan cu De Trupialen	Aruba
1969	Cuartista, Dir. Estrellas del Barrio,	Aruba Ven.
1975	Cuartista Grupo Harpa y Cuarta	Aruba, Ven.
1977	Cuartista Padu del Caribe	Aru., Cur., Bon., Ven., Hul.
1980	Cuartista pianista Sr. Toty Arends	Aruba
1988	Cuartista Victor Camacho	Aruba
1997	Grupo Coral "Ärs Nova	Aru. Cur. Hul. Spa. Cuba.
1999	Grupo "Raisnan Arubano	Aruba, USA
2000	Cuartista "Jazz Trio", Delbert B.	Aruba
2000	Grupo Gaitero Fortalesa	Aruba
2003	La Siembra del Cuatro	Venezuela

CANTANTE – PERCUSIONISTA – COMPOSITOR – INSTR. DI CUERDE ...

1974	La Reencarnacion Cantante y perc.	Aruba
1978	Family Production Cantante y perc.	Aruba
1980	Casama (Tumba Contest...)	Cur., Ven., Hul.
1982	Musical Time	Aru, St. Maarten, Hul.
1983	Oti Festival,	Aruba.

Playa Pabao – Manera cu ta tradicion di directiva di Centro di Bario Playa Pabao cu tur aña riba 18 di maart ta otorga e premio cultural Playa Pabao na un habitante di Playa Pabao. E aña aki a dicidi di otorga e premio aki na Jose miho conoci como Doodle Sophia.

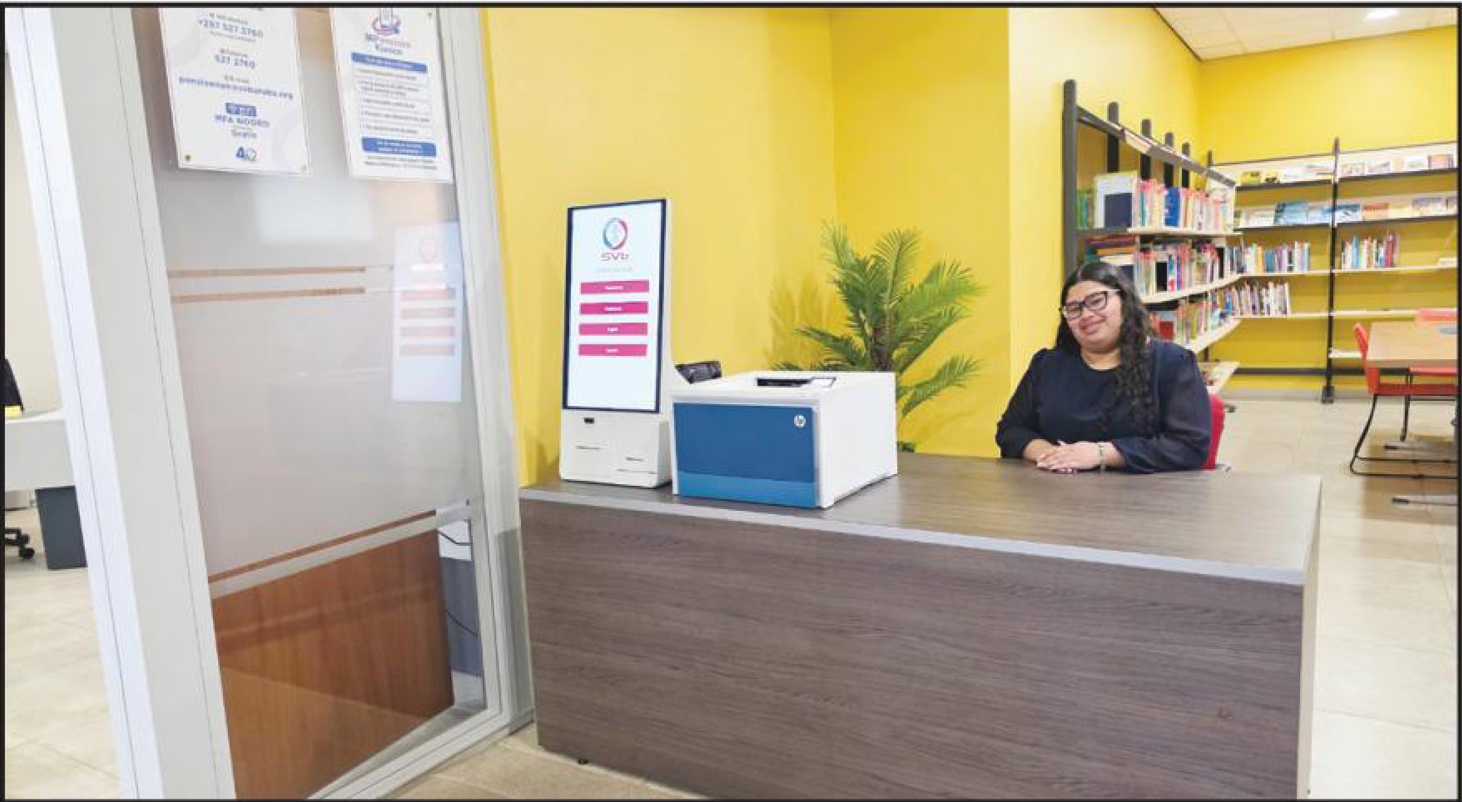
Doodle lo ricibi su premio durante e actividad di Centro di Bario Playa Pabao durante celebracion "Dia di Himno y Bandera" na nos Centro. E actividad lo tuma luga diarason 18 di maart cuminsando 12'or di merdia pa atardi 6'or.

Lo tin difirente tent cu cuminda crioyo y show cu artista y gruponan di baile. Aki ta sigui e Biografia di



Jose "Doodle" Sophia

SVB TA INTRODUCI SERVICIO NOBO DEN DISTRCTO DI NOORD. AWOR MFA NOORD TIN KIOSCO DI MIPENSIOEN



Oranjestad, 13 di maart di 2026. Banco di Seguro Social Aruba (SVb) ta anuncia cu entrante awe a habri un kiosco nobo 'MiPensioen Kiosk' na MFA Noord. E iniciativa aki ta forma parti di e esfuerso continuo di SVb hunto cu gobierno di Aruba pa brinda servicio mas accesibel y eficiente na su clientenan.

E kiosco ta situa den edificio di MFA Noord cual ta habri tur dia di 7:30 am te 3:00 pm. Pa por uza e kiosco no mester di coy un number, por drenta MFA Noord, sigui indicacion di e MiPensioen Kiosco y uza e kiosco libremente.

Na e kiosco por obtene e Declaracion di Entrada (Inkomensverklaring) of bo Declaracion Anual (Jaaropgaaf), cualnan por print di biaha sin ningun gasto. Pa uza e kiosk e cliente cu ta ricibi pensioen di AOV of AWW mester presenta cu su number di AOV. Si no conoce e number di AOV por WhatsApp SVb na 527-2760 (por WhatsApp mensahe so - no por yama) hunto cu e identificacion valido pa ricibi e number di AOV. Por uza e free wifi di MFA Noord pa conecta cu Whatsapp.

Importante: Solamente clientenan cu actualmente ta ricibi un Pensioen di AOV of AWW di SVb por uza e kiosco. E kiosco NO por wordo uza pa esnan cu no ta ricibi pensioen di AOV of AWW, ademas tampoco por wordo uza pa entrega aplicacion pa pensioen di SVb.
Entrante awo, tur dialuna y diaranson parti mainta tin un empleado di SVb presente na e kiosco pa asisti y guia clientenan cu uzo di e kiosco.
Pa mas informacion, por bishita nos website na www.svbaruba.org.
Banco di Seguro Social Aruba (SVb)
www.svbaruba.org/pensioen WhatsApp: 527-2760

Parlamentario di AVP, Dennerich Kelly:

RECORDANDO 13 DI MAART 2020 – E DIA CU ARUBA A PARA PARALISA Y KICO NOS A SIÑA DI DJE



ORANJESTAD (12 di maart 2026) - Riba 13 di maart 2020, nos bida na Aruba a cambia di un momento pa otro. Loke a cuminsa como un crisis mundial di salud, pronto a bira un crisis nacional. Fronteranan a cera; economia a paralisa. Insiguridad a yega mas cerca di hopi hende cu nunca antes.

Pa un isla cu ta custuma cu actividad economico di turismo, e periodo ey a sinti irreal pero e tabata e realidad nobo. Sin embargo, e no tabata solamente un crisis di cifra y medida; e tabata un crisis humano, di famianan cu tabata preocupa, di empresarionan cu a mira nan futuro tambalia y e profesionalnan di cuido cu a para dia y anochi pa proteha e pueblo Arubano. Seis aña despues, nos no ta wak bek solamente cu recuerdo, sino tambe cu comprension. Covid-19 a mustra nos con salud ta conecta cu tur loke ta forma nos bida diario; cu enseñansa, cu economia, cu stabilidad social. Covid-19 a siña nos cu salud publico no ta un sector separa, sino e ta un fundeshi di resistencia nacional.

Den momentonan dificil, Aruba a mustra algo mas: e forsa di fe y solidaridad. Apesar cu mester a distancia, hendenan toch a haya otro bek — den cuido pa bisiña, den oracion, den gesto chikito di apoyo. Profesionalnan den cuido, servicionan di emergencia y hopi otro sector a para riba prome liña y tabata e heroenan sin capa den e epoca aki. Nan ta recorda nos cu liderazgo no semper ta fuerte den palabra; hopi biaha e ta mustra den dedicacion y responsabilidad.

Kisas e les mas grandi di e epoca ey ta cu un pais chikito mester por pensa grandi. No solamente ora un crisis presenta, sino mescos ora e temponan ta calmo. Inverti den prevencion, tanto den salud fisico como den salud mental y den un sistema di cuido bon organisa y no di luho. E ta un condicion pa nos sociedad por keda resiliente.

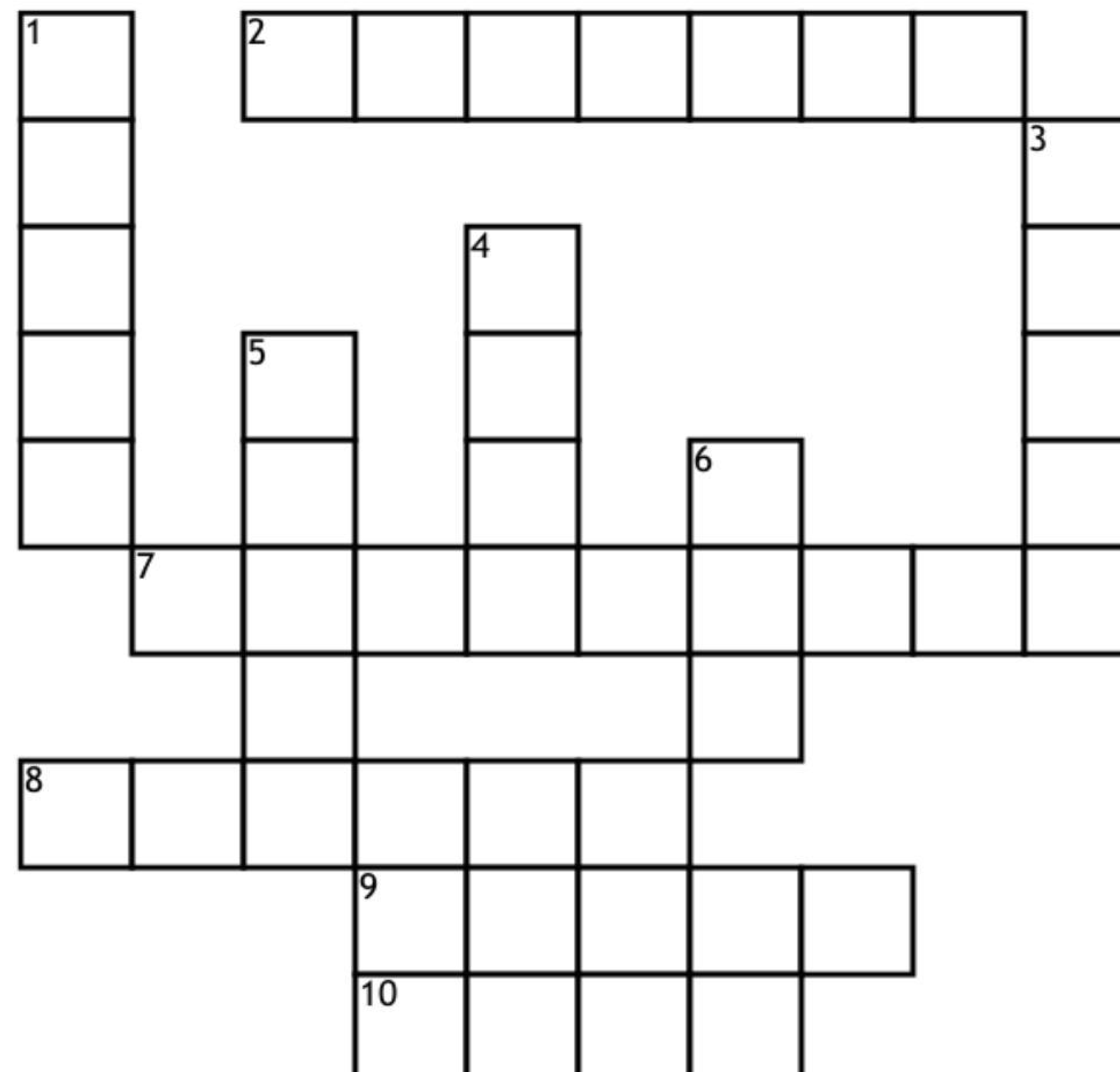
Awor, seis aña despues, Aruba ta draai atrobe. Nos economia a recupera. Nos comunidad ta wak pa dilanti. Pero mira padilanti nifica tambe, keda consciente di loke nos a siña. E siguiente generacion ta spera di nos cu nos ta traha pa un sociedad cu ta prepara — no solamente pa desafionan inespera, sino tambe pa oportunidadnan di futuro.

Pesey, recorda 13 di maart no ta un momento di para keto, sino un invitacion. Un invitacion pa sigui inverti den loke ta haci nos como pais fuerte: solidaridad, responsabilidad y cuido pa otro. Pasobra, finalmente, un futuro fuerte ta cuminsa cu un base fuerte; y e base ey ta

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500
SOLO Di Pueblo

CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE





Across

2. We are in the month of ____________.

7. Broccoli is a ___________.

8. On what day of the week do we go to church?

9. A strawberry is a ____________.

10. Please shut the _________.

Down

1. After I use the bathroom, I wash my ___________.

3. When I am dirty, I like to _________.

4. The color of the sky is ________.

5. The color of the trees are __________.

6. My wife's name is __________.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

BON NOTICIA

BO TA DEN E UNICO IGLESIA DI HESUS PA E REINO DI CIELO OF BO TA DEN UN SECTA CU HENDE A LANTA PA FIERNO?

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesianan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera of habri e unico portanan pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata den e Aliansa Nobo. Awor, tur e sectanan na mundo y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a duna Su apostelnan, Su doctrinanan di Gracianan di salbacion pa Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 – 29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luthero, a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo, hopi di nan a lanta nan mesun religionnan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. di Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E’l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.” Ta manera cu Hesus a bisa den, Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Husga pa bo mes. Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti.

Scirbi pa Seferino Tromp
Un mensahero di Dios.

SANTA ROSA CU TIPS CON PA APORTA

NA REFORESTACION DI NOS MATANAN LOCAL

Un poco di historia:



Na 1975, e Seccion di Reforestacion di Servicio Veterinario a muda di e cunucu Santa Rosa na Wayaca pa su localidad actual na Piedra Plat. E tempo ey, e seccion a traha fahanan pa controla erosion ariba ceru y damnan pa tene awa den rooi rond di MiraLaMar, Parke Nacional Arikok. E fahanan e seccion a usa pa planta mata den bari na 15 m di otro. Regularmente trucknan di awa te dos aña despues a muha nan. Un percentaha chikito di nan a bira palonan grandi di cual, e Kwihi tabata esun cu a resalta. No ta nada straño si hende sa cu Kwihi ta un mata cu por crece ariba tera pober. Desde prome di Januari 1976, e seccion a bira Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) cu e responsablidad di sostene y di promociona e Sector Primario di Aruba. Alavez, e Departamento, conoci awe como Santa Rosa, a sigui promove plantacion di mata local pa jardin di cas y area publico. Eventualmente Gobierno mediante e Departamento, a boga pa instalacion di e parke cu a logra bira un realidad na 2000.

Proposito y beneficionan di reforestacion:

Durante e existencia di e departamento, e initiativanan pa reforesta a sigui surgi, pero lamentablemente, ningun no a resulta den un bosque tropico. Actualmente tin un interes grandi cu a surgi for di nos communidad y DLVV Santa Rosa, ta conseha y coopera cu initiativanan particular cu ta peticiona, pa DLVV Santa Rosa por comparti e lista di matanan apto pa wordo planta y incorpora den cualkier projecto di reforestacion. Mester remarca cu DLVV no tin un lista specifico di matanan local cu ta wordo promociona pa ser planta, per mas bien DLVV Santa Rosa ta reconoce e importancia di tur mata local cu di un forma of otro por contribui na bienestar di e flora y muy especialmente e fauna di Aruba. Palonan por tin un preferencia pasobra pa medio di nan biomassa mas grandi, por ofrece mas na e fauna local. Ademas DLVV Santa Rosa su experto encarga cu e Seccion di Naturaleza, no ta mira e nececidad di traha cu un lista specifico ya cu tin literatura, manera e buki di Sr. De Freitas publica na 1996, ta duna un amplio descripcion di tal mata y palonan. Es mas, DLVV Santa Rosa ta recomenda pa si tin un espacio di por lo menos 25 m2, pa cerca esaki pa protection contra herbivoronan. Cierto situacion delicado cu nos naturaleza mester enfrenta ta matanan invasivo manera Neem cual ta un mata toxico pa otro matanan y cual ta recomendabel pa wordo elimina. Un aspecto importante pa aporta na e desaroyo di nos flora, ta pa laga naturalesa mes tuma encargo di kiko lo crece. E parti intereesante y ventahoso di e strategia aki ta, cu por ricibi datos di e sortonan di mata of palo cu lo sobrevivi e Cambio Climatico.

Por ripara, cu den Caribe ya caba esaki a aumenta e severidad di secura cu 15 pa 17% y su extento espacial 7% abou di secura breve y 20% abou di secura severo, (Herrera et al, 2018). Aruba lo cay abou di esun di 20%. Si un persona ta desea berde instante den su cura of tereno, DLVV ta conseha pa pega un trankera di Cadushi, simembargo mester tene cuenta cu e Cadushi ta menciona den e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna, mira www.gobierno.aw, ariba cua articulo 6 lid 2 di e Natuurbeschermingsverordening ta aplicabel.

Con pa planta y mantene e matanan local:

Pa por hana mas mata pa replanta na fin di secura por stek y pega ariba otro anto e mes lo coy rais y sigui crece. Tur otro strategia lo encera:

Colleccion y almenacion di simiya di mata local, nan siembra, mantencion den un contenedor te cu nan ta apto pa planta, seleccion di area di plantacion, cobamento di buraco of construccion di un baki, planta y dunanan bon awa y planta na mas cu 3 m di otro, mester iriga e matanan semanalmente pa dos aña largo. Na Aruba, awa ta yobe poco y e otro fuentenan ta mas caro atrobe y scars, pero por semper opta pa busca awa di dam of usa awa condensa colecta for di airco.

E idea di reforestacion ta cu hende ta salta e succeccion natural di un vegetacion y di biaha por yega na loke ta esun climax. Sinembargo den conservacion ta asina cu ariba su mes caba tin poco conocimento na Aruba di cua lo tabata e vegetacion climax di Aruba, aunke e Brazil, Hameatoxylon brasiletto lo ta un bon candidato. Importante ta pa realisa cu esey tabata den pasado pero no necesariamente e mesun resultado pa futuro, pa motibo di e cambio climatico y e hecho cu na Aruba a urbanisa e paisahe.

Mas informacion por tuma contacto cu Ing. Facundo Franken, Chef Afdeling Natuur & Landschap na DLVV via 5858102 of via mail na info@santarosa.aw

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

APRECIO Y GRATITUD TA TERAPIA DI DIOS



Aprecio ta algo bunita cu Dios ta pone den nos,pa nos por demostra un na otro.
Hopi biaha nos ta pensa cu nos forma di demostra aprecio, mester wordo demostra cu un regalo, pero no tin nada mas bunita cu expresion di un curason sincero,

Especialmente nos como mayor mester corda cu nos yui mester wordo aprecia, y nos ta prome persona yama pa haci esey.
Nos mester aprecia nos hobennan pasobra esey ta demostra amor, y tur hende kier ta den un cas caminda aprecio ta wordo demostra na nan.
E problematica di hoben ta bay rond henter mundo, pero abo como mayor mester duna aprecio na henter bo famia.
Hopi biaha nos ta busca ayudo di dokter y psycologo pa nos yiu, pero ta ta un simpel aprecio e mucha mester cu ta sali directamente for di curazon di su tata.

No lubida con Dios Tata a aprecia Hesus despues di e bautiso den riu Jordan , Mateo capitulo 3 ta bisa nos cu e Spirito Santo a baha manera un paloma y keda riba Hesus, y ata un bos for di e cielonan , bisando esaki ta Mi Yiu stima den kende mi tin goso.

No tin nada mas bunita ora un mayor ta papia bon di su yiunan, ora un mayor ta contento cu su yiunan, pasobra kico cu pasa bo yiu ta keda bo yiu, e ta keda bo sanger, nunca e por wordo cambia, pasobra yuinan ta regalo di Dios.

Ningun regalo digital , tampoco piedra precioso no por reemplasa e amor y aprecio di un mayor.

Aprecio di Mayor ta habri cielo riba bida di su yiu, ta duna curashi , y yuda forma karakter, ta aumenta stabilidad den e mucha, pa e crece solido den boluntad di Dios.

Aprecio ta bini di Dios directamente for di cielo, pasobra e diabel no tin apresio, tur locual e por causa ta desprecio, pasobra ora un hoben cay den su man, e tin hopi chens di despresia su propio bida (Juan 10:10)

Hopi biaha bo ta haña cu muchanan ta busca amistad di hende grandi pasobra nan kier siniti nan mes aprecia, y na cas den un bida di violencia domestico, infieldad y inmoralidad, nan no ta ricibi esey.

Aki nos por mira kico ta e balor di Aprecio den Famia.

Mas cu tur cos nos mester ta agradesido na Dios pa tur locual cu E a haci pa nos.
Nos curazon mester ta yena cu gratitud na nos Dios, pa asina nos por expresa gratitud na nos famia, y pa asina un por sostene otro

Duna gradicimento na Señor, pasobra E ta bon, pasobra Su misericordia ta pa semper.

Laga e pas di Cristo goberna den boso bida,Tur locual boso haci, haci boso trabao di curason como pa Señor y no pa hende.
Sabiendo cu ta for di Señor boso lo ricibi e recompensa di e herencia. Ta Señor Cristo Hesus ta Esun cu boso ta sirbi.(Colosensenan 3:23+24)

Gratitud na Dios ta demostra crecemento, madures Spiritual,pasobra nos ta realisa cu Dios ta doño di tur cos, y den tur cos e ta misericordioso, E ta libera, y ta duna oportunidad pa cuminsa di nobo, pasobra E ta pordona tur pica y ta duna bida nobo, cambia nos curason, pa asina nos por gosa di e plenitud di bida.

Laga tur hende realisa cu Aprecio y Gratitud ta un forma di biba cu ta bini solamente di Dios, cu nos mester expresa.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



TURMERIC PA ACNE: BENEFICIO Y MODO DI USO

Durante hopi aña, turmeric a wordo balora pa su aplicacionnan medicinal y cosmetico. Si ta bon, nan sa emplea esaki na nivel culinario, hopi ta prefera pa su efectonan curativo.

Bo tabata sa cu bo por usa turmeric pa acne? Awe nos lo contabo con. Turmeric tin un compuesto bioactivo yama Curcumina, cual ta conferi su color caracteristico y gran parti di su propiedadnan.

E substancia aki ta actua como un antiinflamatorio y antioxidante, siendo util tanto na nivel interno como den su uso topico.

Asina ta, no ta nada straño cu su extractonan ta wordo usa den dermatologia. Aunke investigacionnan riba su propiedadnan ta sigui, actualmente a wordo acepta como complemento natural pa problemanan manera acne. Purb'e!



Dicon ta uza turmeric pa acne?

Curcumina a mustra efectonan antibacteriano util den e maneho dermatologico di afeccionnan manera acne.

E beneficionan di usa turmeric pa acne ta varia y interesante. Prome, tin cu destaca su accion antibacteriano capas di combati microorganismonan manera P.acnes, ora cu e wordo combina cu acido laurico.

Su efectonan por compara cu e remedinan manera eritromicina y clindamicina. Di un otro banda, e maraviyoso specerij aki tin efectonan antiinflamatorio cu ta indica di manera positivo riba e problemanan dermatologico.

Si ta bon, ta rekeri mas evidencia cientifico pa comproba su accion contra acne, e datonan anecdotico ta sugeri cu ta resulta efectivo.

Turmeric y su antioxidantenan tambe tin otro efectonan importante na ora di trata acne. Su aplicacionnan topico ta yuda drecha e tehidonan, minimalisando e presencia di cicatriz.

Tambe, e ta stimula e produccion di colageno y ta disminui e riesgo di lachinan prematuro.



Otro beneficionan di turmeric pa e cuero

Cu e diferencia di otro tratamentonan convencional, uza turmeric pa acne ta produci efectonan importante riba e salud di e cuero.

Danki na su contenido di curcumina, vitamina y mineral, ta un bon complemento pa promove e bienestar cutaneo.

- E ta contribui na incrementa e briyo natural di e cuero.
- Ta faborece e curacion di herida.
- Ta un bon complemento pa enfrenta brotenan di psoriasis.
- Ta yuda cu tratamento di sarna
- Ta minimalisa e stress oxidativo y ta preveni embehecimento prematuro.

Tratamento di Turmeric pa acne

Combina cu azeta di coco, turmeric lo potencia su efectonan antimicrobiano. Pa probech'e na su maximo e propiedadnan di turmeric pa e acne, laga nos propone un tratamento unda cu nos lo potencia su efecto cu componentenan di azeta di coco.

E ingrediente natural aki ta contene acido laurico, reconoci pa su efecto antimicrobiano util den e tratamento di acne.

Ademas, azeta di coco a wordo ampliamente studia den dermatologia, ya cu e ta hidrata e cuero y ta apoya e tratamento di enfermedadnan manera psoriasis y eczema.

Hasta, mescos cu turmeric, ta apoya e proceso di cicatrizacion y regeneracion, minimalisando e accion negativo di e radicalnan liber.

Ingrediente

- 1 cuchara di turmeric na polvo (15 g)
- 2 cuchara di azeta di coco organico (30 g)
- 1 cuchara di honing (15 g)

Preparacion

- Prome basha e turmeric na polvo den un container limpi.
- Despues, agrega e azeta di coco y honing.
- Brouw'e pa algun minuut te ora cu obtene un mescla homogeno.

Modo di aplicacion

- Prome cu extende e mascara riba e areanan afecta pa e acne ta importante retira cualkier residuo di makiyahe of sushedad.
- Una bes cu e cara ta limpi, ta procede pa aplica e producto.
- Sigura pa cubri e zonanan problematico completo.
- Lag'e actua 15 minuut y haw'e cu awa lauw.
- Ripiti su aplicacion como un minimo di 3 biaha pa siman.

Nota: e resultadonan contra acne no lo nota di inmediato. Ta importante ta constante cu e remedi pa alcansa e efectonan desea.

Precaucion

Aunke e tratamento di turmeric pa acne por resulta eficaz, no mester ignora cu e por produci efectonan secundario.

Ora cu nos aplica di forma topico, e por mancha temporalmente e cutis of laga un residuo geel. E por disparce cu un bon rutina di limpiesa.

Awo bon, den ocasionnan e componentenan ta produci alergia of dermatitis di contacto. Un revision haci na 2015, a haya cu curcumina ta un alergeno y por causa iritacion, haci e cara cora of hinchason na esnan cu no ta toler'e.

Pero, lo ideal ta pa haci un prueba chikito prome cu purba e totalidad di tratamento di turmeric pa e acne.

Simplemente bo mester pone un poco turmeric riba e antebrazo of riba e areanan di e cuero. Si pasa 24 ora y no tin reaccionnan desfaborabel, bo por ta sigur pa us'e.

Resumiendo...

Turmeeric por ta un bon aliado pa acne, specialmente ora cu e ta combina cu azeta di coco. Su uzo mester haci'e cu precaucion, ya cu cerca cierto personanan e por causa alergia.

Por lo demas, e ta resulta di ta un bon opcion pa apoya otro tratamentonan convencional cu e mesun fin.



SOPI DI LETRANAN

M	R	N	I	F	X	N	P	M	O	S	E	S	B	C	V	N	W	N	M	S	G	H	J
E	R	K	H	Z	M	B	E	F	O	R	E	R	R	S	H	U	M	O	D	T	R	S	P
M	E	E	J	Q	S	S	E	N	K	R	A	D	Q	X	G	R	S	E	L	D	T	E	S
O	W	K	C	O	N	F	E	S	S	E	D	M	L	R	S	O	I	E	L	X	H	L	I
C	O	A	G	O	F	J	E	A	M	O	N	G	Z	Y	B	R	W	S	B	I	G	F	C
E	P	P	Y	R	Y	W	C	O	M	E	T	H	W	V	C	D	T	B	T	W	I	M	B
B	B	S	M	R	E	A	I	T	M	N	C	O	Y	L	E	V	I	T	E	S	M	J	L
X	E	E	H	L	O	C	J	T	P	J	R	O	A	S	A	Y	I	N	G	E	J	E	O
U	G	L	G	I	V	L	E	O	H	L	G	Z	M	H	Z	K	D	S	P	E	U	S	O
H	I	Q	A	O	N	H	G	I	D	O	G	Y	O	P	Z	P	T	L	R	O	G	U	D
F	N	P	T	S	T	E	G	X	V	R	U	Q	R	T	R	W	N	U	E	K	C	S	K
T	N	S	D	U	K	T	T	D	V	E	G	T	Y	I	H	E	S	C	L	H	R	Z	V
E	I	W	R	Y	C	E	E	H	I	L	D	D	E	O	V	A	H	I	M	E	E	N	Y
R	N	T	L	K	C	O	D	N	T	K	M	S	S	I	L	D	G	E	H	W	U	B	T
E	G	M	O	O	Z	X	B	Q	A	I	T	E	G	E	J	H	K	T	N	R	Y	D	H
C	F	U	L	N	E	S	S	S	E	S	A	S	M	C	T	P	A	S	I	D	J	H	I
O	Y	M	R	N	W	R	E	T	F	A	Y	S	K	A	H	F	J	C	N	N	E	E	N
R	D	D	E	R	A	L	C	E	D	K	C	I	K	R	S	S	E	N	T	I	W	D	G
D	G	E	I	P	R	E	F	E	R	R	E	D	H	G	F	E	V	E	I	L	E	B	S
C	R	A	D	K	D	E	N	I	E	D	O	A	E	L	I	A	S	X	B	D	B	W	X

AFTER	AMONG	ASKED	BECOME	BEFORE
BEGINNING	BEGOTTEN	BEHELD	BELIEVE	BLOOD
BOSOM	CHRIST	COMETH	COMPREHENDED	CONFESSED
CRIED	DARKNESS	DECLARED	DENIED	DWELT
ELIAS	FATHER	FLESH	FULNESS	GIVEN
GLORY	GRACE	JERUSALEM	JESUS	LEVITES
LIGHT	MIGHT	MOSES	POWER	PREFERRED
PRIESTS	RECEIVED	RECORD	SAITH	SAYING
SHINETH	SPAKE	THINGS	TRUTH	WHOSE
WITHOUT	WITNESS	WORLD		

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios bendiciona boso ricamente

”P’esey obedece y sigui tur cos cu nan bisa, ma no haci manera nan ta haci si! Pasobra nan mes no ta haci loke nan ta bisa. Mateo 23,1

Rumannan e Palabra di Dios ta siña nos cu nos mester ta atento, hopi hende ta papia bunita pero nan bida ta mustra e contrario.Nos mester purba sigui e bida di Hesus.

E no ta facil pero e recompensa ta Bida Eterno. Awo cu ta tempo di Cuaresma ban pidi Hesus laga nos cana hunto cu nE.

Si nos conoce su Palabra ban bibe. Ban cana cu Hesus, ora nos trompeca pidi’E lanta nos bek. Bunita ta cay y lanta bek y reconoce cu nos a comete un eror y pidi pordon. Sea humilde.

Oracion: Dushi Hesus nos kier ta humilde, cana den Bo pasonan. Guia nos y mustra nos cua ta e obra cu Bo kier nos haci den e Cuaresma aki. Laga nos papia y ta un ehempel di Bo den obra y nos bida diario.
Amen.

SUDOKU

5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

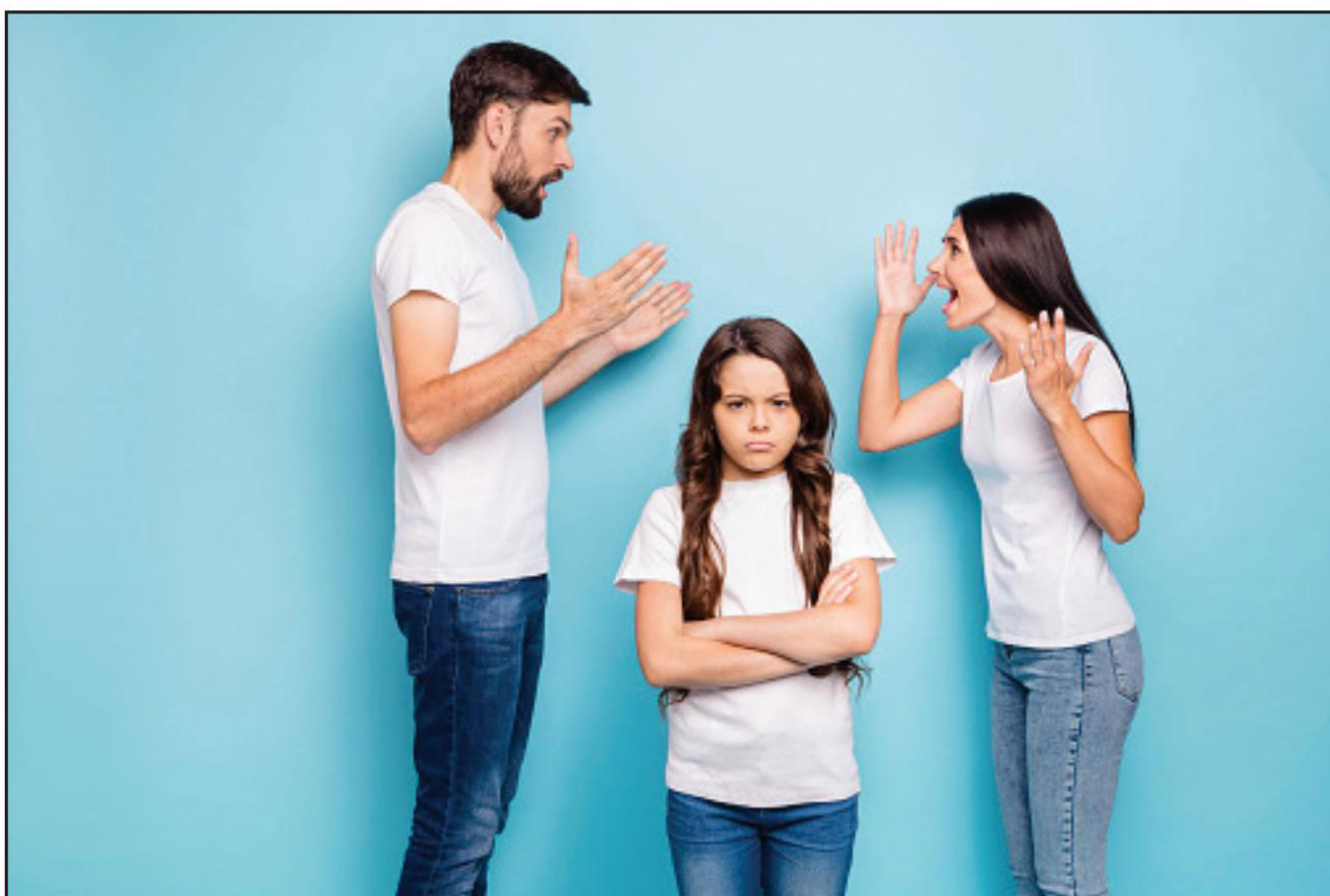
CUIDOU CU INSULTO CONSTANTE, DEN MATRIMONIO Y FAMIA

Insulto ta haci dolor, insulto ta crea herida, no tin nada cu ta haci mas dolor y ta trece berguensa, ora un yiu ta insulta su mayor, y ta falta respet, mescos cu ora cu den un matrimonio un pareha ta zundra otro constant, y ta tira cos nan cara di otro, dilanti di nan yuinan, sin tene cuenta cu nan mester duna un bon ehempel.

E no ta nada bunita ora hende ta insulta otro, den un palabra bisa insulto y sarcasmo, ta veneno pa tur relacion, y pa tur amistad, pasobra palabra ta herida mas profundo cu golpi, nos tin di tene cuenta cu for di nos boca no por ta saliendo cos malo y cos bon na mesun momento.

Tene cuenta cu Dios no a yama nos pa kibra otro pero pa edifica otro.
No ta pasobra bo tin rason bo tin cu usa bo rason pa destrui, pero corda bo tin cu samina bo mes, y asina usa tur oportunidad pa construi, y mayan e persona lo ta agradecido na bo.

Manera nos tur sa cu Efesionan 4:29 ta bisa hopi cla, pa tur hende





comprende lo siguiente: No laga ningun palabra danjino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento,pa esaki duna gracia na esnan cu ta tende.

Laga tur amargura,furia, rabia, griteria,y calumnia wordo kita for di boso, hunto cu tur malisia. Y sea carinjoso cu otro, misericordioso, pordonando otro, mescos cu Dios den Cristo tambe a pordona boso.(Efesionan 4:31-32)

Den un palabra bisa stop di persigi otro, biba consciente, biba na paz, no usa bo posicion pa kibra bo yiu, ruman, of prohimo, y manera e palabra di Dios ta bisa den 1 Thesalonisensenan 5:15 Mira pa ni un hende no paga otro malo cu malo, ma semper busca loke ta bon pa otro y pa tur hende.

Tin un gran conseho matrimonial cu ta para scirbi den Efesionan 5:21-28-33. Cual ta bisa na prome lugar :

Sea sumiso na otro den e temor di Cristo.

Asina esposonan mester stima nan esposa, manera nan mes curpa.esun cu ta stima su esposa ta stima su mes.Pasobra nunca un hende a odia su mes carni, ma ta alimente y ta cuide.

Mas cla cu esaki no por ta, e palabra ta demostra pa nos no insulta ni maltrata otro verbalmente of fisicamente, pasobra matrimonio ta papia di un solo curpa, y ningun hende cu tin sano huicio ta maltrata su propio curpa.

Asina anto laga cada uno di boso stima su esposa, manera su mes, y e esposa percura pa e respeta su esposo.

Laga esun cu kier stima bida,y mira dianan bon,frena su lenga,di loke ta maldad,y su lipnan di papia enganjo. Y lage aparta su mes di papia maldad y haci bon.lage busca pas y siguie.(1 Pedro 3:10).

No pagando malo cu malo, of insulto cu insulto,ma mas bien dunando un bendicion, pasobra boso a wordo yama pa e proposito aki, pa boso por hereda un bendicion.(1 Pedro 3:9).

Efesionan 6:4 ta para scirbi: Y boso tatanan (Mayornan) no provoca boso yuinan na rabia,ma lanta nan den e displina y instruccion di Senjor.
No ta pasobra bo ta mayor bo tin e derechi di insulta,kibra, manipula bo yiu constantemente, Dios no a duna e derechi ey na ningun mayor, no ta pasobra un mucha a haci un fout awe, bo tin cu lanta tur dia y insulte pa mesun cos.

Amor ta cura tur herida, amor ta vence tur maldad, amor ta di Dios.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

